

Sì al divieto di dissimulare il proprio viso

Iniziativa popolare federale

Publicata nel Foglio federale il 15.3.2016

Non scollegare
nel mezzo, per
favore

I cittadini e le cittadine svizzeri sottoscritti aventi diritto di voto chiedono, in virtù degli articoli 34, 136, 139 e 194 della Costituzione federale e conformemente alla legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici (art. 68segg.) che

La Costituzione federale sia modificata come segue:

Art. 10a Divieto di dissimulare il proprio viso

- 1 Nessuno può dissimulare il proprio viso negli spazi pubblici né nei luoghi accessibili al pubblico o nei quali sono fornite prestazioni in linea di massima accessibili a ognuno; il divieto non si applica ai luoghi di culto.
- 2 Nessuno può obbligare una persona a dissimulare il viso a causa del suo sesso.
- 3 La legge prevede eccezioni. Queste possono essere giustificate esclusivamente da motivi inerenti alla salute, alla sicurezza, alle condizioni climatiche e alle usanze locali.

Art. 197, n. 12

12. *Disposizione transitoria dell'art. 10a (Divieto di dissimulare il proprio viso)*

La legislazione d'esecuzione relativa all'articolo 10a è elaborata entro due anni dall'accettazione di detto articolo da parte del Popolo e dei Cantoni.

Il comitato d'iniziativa, composto dai seguenti promotori, è autorizzato a ritirare la presente iniziativa con decisione presa dalla maggioranza assoluta dei suoi membri aventi ancora diritto di voto:

Co-Presidenza comitato «Sì al divieto di dissimulare il proprio viso»

Patrick Freudiger, consigliere cantonale, Waldhofstrasse 58A, 4900 Langenthal BE; **Roland Haldimann**, Schönenwerderstrasse 82B, 5036 Oberentfelden AG; **Ulrich Schliüer**, ex consigliere nazionale, Casella postale 54, 8416 Flaach ZH; **Walter Wobmann**, consigliere nazionale, Sagigass 9, 5014 Gretzenbach SO; **Daniel Zingg**, Dorfstrasse 11, 3366 Bollodingen BE.

Ulteriori membri del comitato «Sì al divieto di dissimulare il proprio viso»

Jean-Luc Addor, consigliere nazionale, chemin du Grand Roé 21, 1965 Savièse VS; **Robert Bartuma**, Schachenstrasse 70, 8645 Jona SG; **Iris Canonica**, via cantonale, 6958 Bidogno (Capriasca) TI; **Raymond Clottu**, consigliere nazionale, Le Bois de l'Halle 3, 2406 La Brévine NE; **Olga Cippà**, al Strecin 7, 6574 Vira (Gambarogno) TI; **Oskar Freysinger**, consigliere di Stato, chemin de Crettamalernaz 5, 1965 Savièse VS; **Thomas Fuchs**, consigliere cantonale, Niederbottigenweg 101, 3018 Berna; **Andrea Geissbühler**, consigliera nazionale, Oberer Galgen 26, 3323 Bärswil BE; **Giorgio Ghiringhelli**, Casella postale 911, 6616 Losone TI; **Andreas Glarner**, consigliere nazionale, Eggächerstrasse 9, 8966 Oberwil-Lieli AG; **Ronald Hämmerli**, am Bach 7, 8865 Bilten GL; **Hermann Lei**, consigliere cantonale, Mühleobelstrasse 59A, 8500 Frauenfeld TG; **Anian Liebrand**, Luzernerstrasse 142, 6014 Lucerna; **Marina Masoni**, via Frasca 10, 6900 Lugano TI; **Hans Moser**, Hostetgasse 9, 9470 Buchs SG; **Yves Nidegger**, consigliere nazionale, Délices 2, 1203 Genève; **Julia Onken**, Bilchenstrasse 12, 8580 Amriswil TG; **Adrian Pulver**, Morillonstrasse 13, 3007 Berna; **Lorenzo Quadri**, consigliere nazionale, via S. Gottardo 20A, 6900 Lugano TI; **Lukas Reimann**, consigliere nazionale, Ulrich-Röschstrasse 13, 9500 Wil SG; **Judith Uebersax**, Lindenstrasse 90, 8738 Uetliburg SG; **Claude-Alain Voiblet**, consigliere cantonale, avenue de la Vallombreuse 50, 1004 Lausanne VD.

Possono sottoscrivere questa lista solo **gli aventi diritto di voto a livello federale nel comune politico indicato**. Le cittadine e i cittadini che vogliono sostenere l'iniziativa devono firmare di proprio pugno.

CAP: _____		Comune politico: _____			Cantone: _____		
N°	Cognome, Nomi (di proprio pugno e possibilmente in stampatello)	Data di nascita Giorno mese anno			Indirizzo postale Via e numero civico	Firma autografa	Controllo Lasciare vuoto
1							
2							
3							

Chiunque si renda colpevole di corruzione attiva o passiva oppure alteri il risultato della raccolta delle firme è perseguibile per legge, ai sensi dell'art. 281 risp. dell'art. 282 del Codice penale svizzero.

Della sottostante certificazione del diritto di voto s'incaricherà il comitato d'iniziativa.

Termine della raccolta delle firme: 15.9.2017

Il/la funzionario/a sottoscritto/a certifica che i _____ (numero) firmatari della iniziativa popolare a cui nominativi figurano qui sopra hanno il diritto di voto in materia federale nel comune summenzionato e vi esercitano i loro diritti politici.

Timbro ufficiale

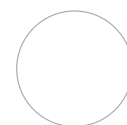
Luogo: _____

Il/La funzionario/a certificatore/trice:

Data: _____

Funzione
ufficiale:

Firma
manoscritta:



**Questa lista, anche se incompleta, deve essere ritornata possibilmente a:
«Sì al divieto di dissimulare il proprio viso», Casella postale 54, 8416 Flaach
Per ordinazioni, informazioni e contributi finanziari: www.divieto-dissimulazione-del-volto.ch
E-Mail: info@divieto-dissimulazione-del-volto.ch - Tel. 052 301 31 00 - Fax 052 301 31 03**